Организация Объединенных Наций A/C.3/73/L.6

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 October 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия
Третий комитет
Пункт 28 повестки дня
Социальное развитие, включая вопросы, касающиеся мирового социального положения и молодежи, пожилых людей, инвалидов и семьи

Объединенная Республика Танзания, Филиппины и Экваториальная Гвинея: проект резолюции

Инклюзивное развитие в интересах инвалидов и с их участием

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 71/165 от 19 декабря 2016 года и свои предыдущие соответствующие резолюции, в том числе касающиеся всех соответствующих согласованных на международном уровне целей в области развития[1], а также соответствующие резолюции Совета по правам человека и Экономического и Социального Совета и его функциональных комиссий и подчеркивая необходимость их широкого применения и осуществления в интересах инвалидов,

вновь подтверждая Конвенцию о правах инвалидов[2], которую она приняла 13 декабря 2006 года и которая вступила в силу 3 мая 2008 года и представляет собой знаковую конвенцию, подтверждающую права человека и основные свободы инвалидов, признавая, что она является как инструментом защиты прав человека, так и инструментом развития, призывая государства-члены ратифицировать эту конвенцию, а государства-участники выполнять ее и принимая к сведению Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов[3],

подтверждая также итоговый документ заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития,

[1] В том числе, но не только, Всемирной программы действий в отношении инвалидов, Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов, целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, целей в области устойчивого развития, а также региональных рамочных документов, включая Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и Инчхонскую стратегию обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

[2] United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

[3] Там же, vol. 2518, No. 4491 0.

Просьба отправить на вторичную переработку

сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов[4], проведенного 23 сентября 2013 года на уровне глав государств и правительств для обсуждения основной темы «Путь вперед: охватывающая проблему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее», и подтверждая также содержащиеся в нем обязательства,

отмечая, что Комиссия социального развития постановила провести на своей пятьдесят седьмой сессии обзор Всемирной программы действий в отношении инвалидов[5] и Стандартных правил обеспечения равных возможностей для инвалидов[6] путем рассмотрения хода выполнения итогового документа заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов,

ссылаясь на все рамочные документы по вопросам развития и оперативным вопросам, в которых инвалиды признаются как в качестве субъектов, так и в качестве бенефициаров развития во всех его аспектах,

ссылаясь также на Копенгагенскую декларацию о социальном развитии и Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития[7], итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия[8], итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» [9], Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы, принятую на третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий[10], Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития[11], итоговый документ состоявшегося в 2016 году пленарного заседания высокого уровня Ассамблеи по ВИЧ и СПИДу, озаглавленный «Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: ускоренными темпами к активизации борьбы с ВИЧ и прекращению эпидемии СПИДа к 2030 году» [12], итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам[13], Хартию об учете особых потребностей инвалидов в рамках гуманитарной деятельности, принятую на первом Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, и Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) [14], в которых говорится о правах, участии, интересах и благополучии инвалидов в контексте усилий в области развития,

---

[4] Резолюция 68/3.

[5] A/37/351/Add.1 и A/37/351/Add.1/Corr.1, приложение, раздел VIII, рекомендация 1 (IV).

[6] Резолюция 48/96, приложение.

[7] *Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

[8] Резолюция 65/1.

[9] Резолюция 66/288, приложение.

[10] Резолюция 69/283, приложение II.

[11] Резолюция 69/313, приложение.

[12] Резолюция 70/266, приложение.

[13] Резолюция 69/2.

[14] Резолюция 71/256, приложение.

напоминая о принятии Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[15], в которой учитываются интересы инвалидов и в которой государства-члены взяли на себя обязательство не забыть ни о ком, и подтверждая, что в процессе осуществления Повестки дня на период до 2030 года государства-члены должны, в частности, уважать, защищать и поощрять права человека и основные свободы для всех без какой-либо дискриминации,

напоминая об отслеживании и рассмотрении политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию прогресса в деле реализации целей в области устойчивого развития и вовлечении инвалидов в качестве заинтересованных сторон в его работу, как это предусмотрено в резолюции 67/290 от 9 июля 2013 года,

напоминая также о тематической дискуссии, организованной Председателем Генеральной Ассамблеи 13 июня 2016 года для рассмотрения положения дел и прогресса в области достижения целей развития в интересах инвалидов в свете дальнейших шагов по осуществлению итогового документа заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов, и принципов Конвенции,

приветствуя записку Секретариата об основном докладе Организации Объединенных Наций 2018 года по вопросам инвалидности и развития[16], в которой содержится обзор выводов и результатов анализа национальных стратегий, программ и передового опыта, а также имеющихся статистических данных по инвалидам, отражающих прогресс, достигнутый в деле реализации целей в области устойчивого развития силами, в интересах и с участием инвалидов и в деле осуществления Конвенции о правах инвалидов, и с нетерпением ожидая выхода полного доклада,

признавая, что инвалиды составляют приблизительно 15 процентов населения мира, или 1 миллиард человек, из которых около 80 процентов проживают в развивающихся странах, и что по сравнению с другими группами населения инвалиды в несоразмерно большей степени страдают от нищеты,

с удовлетворением отмечая решение Генерального секретаря провести организационный обзор подхода Организации Объединенных Наций к учету интересов инвалидов во всей своей деятельности и по результатам этого обзора сформулировать внутреннюю политику и подготовить план действий по расширению возможностей для такого учета в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Конвенцией о правах инвалидов,

будучи серьезно обеспокоена тем, что инвалиды, в частности женщины, дети, молодежь, лица, страдающие альбинизмом, представители коренных народов и пожилые люди, продолжают подвергаться множественным, тяжким и перекрестным формам дискриминации, и отмечая, что, хотя правительствами, международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций уже достигнут определенный прогресс в деле обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, что является одной из задач повестки дня в области развития, в этой области все еще сохраняются серьезные проблемы,

[15] Резолюция 70/1.
[16] A/73/220.

будучи обеспокоена тем, что женщины и девочки-инвалиды часто оказываются в числе наиболее уязвимых и маргинализированных членов общества, и признавая потребность в национальных стратегиях развития и усилиях по поощрению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и девочек-инвалидов и содействию реализации их прав человека,

признавая, что инвалиды зачастую больше других страдают в ситуациях, сопряженных с риском, в том числе во время вооруженных конфликтов и чрезвычайных гуманитарных ситуаций, а также во время стихийных бедствий и после них, и что они нуждаются в особой защите и особых мерах безопасности, и признавая также необходимость поддержки дальнейшего участия и вовлечения инвалидов в процессы разработки таких мер и принятия решений, их касающихся,

признавая также коллективную ответственность правительств за утверждение принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне и в этой связи подчеркивая обязанность государств-членов добиваться полного применения и осуществления международных нормативно-правовых документов, касающихся инвалидов, прав человека и развития,

признавая далее, что, несмотря на достигнутый значительный прогресс, задача обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, остается одной из задач глобального масштаба, и признавая необходимость дальнейших усилий по укреплению нормативных и оперативных связей в целях обеспечения эффективной интеграции прав, участия, мнений и потребностей инвалидов в политику и программы в области развития, и в частности в деятельность по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

отмечая необходимость дальнейшего укрепления государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами нормативно-правовой базы в области инвалидности, и в частности в области прав инвалидов, в соответствии с принципом «никто не должен быть забыт» Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в целях рассмотрения инвалидности в качестве глобальной проблемы, имеющей отношение ко всем основным направлениям деятельности Организации Объединенных Наций,

подчеркивая свою решимость построить инклюзивное общество и в этой связи важность учета прав, участия, мнений, потребностей и положения инвалидов во всех соответствующих стратегиях и программах в области устойчивого развития и подтверждая ценный нынешний и потенциальный вклад инвалидов в обеспечение общего благополучия и многообразия своих общин,

признавая права инвалидов в части полноценного и эффективного участия в жизни общества и их вовлечения в такую жизнь и в этой связи признавая также, что инвалиды должны иметь возможность активно участвовать в делах общества и процессах принятия решений, касающихся стратегий и программ, в том числе национальных и международных программ развития, в качестве условия обеспечения инклюзивного характера и доступности для них таких стратегий и программ,

подчеркивая необходимость осуществления всеми заинтересованными сторонами безотлагательных мер по принятию и претворению в жизнь более масштабных национальных планов, стратегий и мер в области развития, учитывающих интересы инвалидов, и расширения международного сотрудничества в их поддержку,

особо отмечая необходимость усилий по укреплению потенциала, направленных на расширение прав и возможностей инвалидов и их представительных организаций, в целях обеспечения равных возможностей в части полной и производительной занятости и получения достойной работы на равноправной основе и без какой-либо дискриминации по отношению к инвалидам, в том числе путем поощрения доступа к инклюзивным образовательным системам, повышения квалификации, расширения возможностей для участия в волонтерской деятельности, профессионально-технической подготовки и обучения предпринимательским навыкам, с тем чтобы инвалиды могли обретать и сохранять максимальную независимость,

признавая важность обеспечения доступной среды, мобильности и безопасности дорожного движения для инвалидов в контексте городов и других населенных пунктов,

признавая также растущий вклад спорта в обеспечение развития и мира и подчеркивая, что крупные международные спортивные мероприятия, такие как международные параолимпийские игры, должны организовываться в духе мира, взаимопонимания, дружбы и терпимости и что инвалиды должны иметь возможность наравне с другими организовывать спортивные и досуговые мероприятия специально для инвалидов и участвовать в них и что эти мероприятия должны характеризоваться духом справедливости, отсутствием насилия и соблюдением основополагающих этических принципов,

будучи обеспокоена тем, что сохраняющаяся нехватка надежных статистических и других данных и информации о положении инвалидов на национальном, региональном и глобальном уровнях ведет к их игнорированию официальной статистикой, что служит препятствием для планирования и осуществления деятельности в области развития с участием инвалидов и с учетом их интересов, признавая, что качественные, своевременные, надежные и дезагрегированные данные имеют важное значение для оценки достигнутого прогресса и обеспечения того, чтобы никто не был забыт, и отмечая далее необходимость усиления поддержки развивающихся стран, в том числе наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в вопросах укрепления потенциала, с тем чтобы значительно улучшить ситуацию с наличием таких данных,

подчеркивая важность сбора и анализа надежных данных об инвалидах в соответствии с действующими руководящими принципами, касающимися статистики инвалидности[17], и обновления таких данных, поддерживая продолжающиеся усилия по совершенствованию сбора данных в целях обеспечения возможностей для дезагрегирования данных, касающихся инвалидов, по видам инвалидности, полу и возрасту и подчеркивая необходимость наличия международно сопоставимых данных, в том числе подготовленных с учетом составленного Вашингтонской группой краткого перечня вопросов, касающихся инвалидности, для оценки прогресса в деле разработки стратегий в области развития с участием инвалидов и с учетом их интересов,

будучи обеспокоена тем, что отсутствие качественных данных, необходимых для определения надежных исходных параметров и оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов, создает серьезные проблемы для эффективного контроля за осуществлением Повестки

[17] Такими, как «Руководящие указания и принципы разработки статистических данных по проблеме инвалидности» (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.01.XVII.15) и «Принципы и рекомендациями в отношении переписей населения и жилого фонда» (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.07.XVII.8).

дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в интересах инвалидов, и в этой связи приветствуя призыв к дезагрегированию данных по видам инвалидности в этой повестке дня, отражающий необходимость значительного улучшения ситуации с наличием качественных, доступных, своевременных и достоверных данных, требующихся для оценки прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции о всеохватном развитии в интересах инвалидов[18] и приветствует обзор основного доклада Организации Объединенных Наций 2018 года по вопросам инвалидности и развития[19] и с нетерпением ожидает выхода полной версии этого доклада;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам и структурам Организации Объединенных Наций, которые представили информацию об успехах, достигнутых в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе о конкретных направлениях первоочередных действий, а также данные и аналитические материалы по инвалидам, и настоятельно призывает государства-члены и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, представить информацию для включения в доклад Генерального секретаря о выполнении настоящей резолюции и в его основной доклад, который будет представлен Генеральной Ассамблее в 2018 году[20];

3. *напоминает* о резолюции 26/20 Совета по правам человека от 27 июня 2014 года[21], в которой Совет учредил мандат Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, включающий вынесение конкретных рекомендаций в отношении того, как лучше поощрять и защищать права инвалидов, как поощрять развитие, охватывающее инвалидов и доступное для них, и как поощрять их роль в качестве как субъектов, так и бенефициаров развития, и с признательностью принимает к сведению доклад Специального докладчика[22] и содержащиеся в нем рекомендации;

4. *отмечает* включение инвалидов в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[13] и признает, что их участие является неотъемлемой частью полной и инклюзивной реализации целей в области устойчивого развития;

5. *выражает признательность* тем государствам-членам и структурам Организации Объединенных Наций, которые разработали проекты стратегий с описанием своих действий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года или находятся в процессе разработки таких стратегий, и призывает государства, при поддержке соответствующих заинтересованных сторон, поощрять участие инвалидов в разработке и осуществлении этих стратегий и принимать меры к тому, чтобы указанные стратегии учитывали проблемы и потребности инвалидов и обеспечивали уважение, защиту и поощрение их прав, принимая во внимание Конвенцию о правах инвалидов[2];

6. *настоятельно призывает* государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций, международные и региональные организации, региональные интеграционные организации и финансовые учреждения прилагать

[18] A/73/211.
[19] A/73/220.
[20] См. резолюция 69/142, пункт 21 b).
[21] См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия*, Дополнение № 53 (A/69/53), глава V, раздел A.
[22] A/71/314.

согласованные усилия к обеспечению учета интересов инвалидов, признавая, что инвалиды сталкиваются с множественными и перекрестными формами дискриминации, и интегрировать принципы доступности и инклюзивности в процессы контроля и оценки достижения целей в области развития;

7. *настоятельно призывает* государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны разрабатывать и осуществлять стратегии и программы, в полной мере учитывающие права женщин и девочек-инвалидов, и принять меры к тому, чтобы Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года охватывала женщин и девочек-инвалидов и была доступной для них;

8. *настоятельно призывает* государства-члены и другие заинтересованные стороны привести законы, стратегии и программы, направленные на обеспечение равноправного и полноценного участия инвалидов в жизни общества и процессе развития, в соответствие с Конвенцией о правах инвалидов и разработать надлежащий инструментарий для достижения целей в области устойчивого развития и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, силами самих инвалидов, в их интересах и при их участии, укрепив в этой связи механизмы координации, последующей деятельности и обзора на национальном, региональном и глобальном уровнях;

9. *призывает* государства-члены, систему Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны содействовать укреплению сотрудничества и продолжать добиваться большей скоординированности существующих международных процессов и инструментов в интересах продвижения глобальной повестки дня, чувствительной к проблемам и потребностям инвалидов, и поощрять обмен опытом, информацией, практическими знаниями, инструментарием и ресурсами, доступными для инвалидов и учитывающими их интересы и потребности;

10. *вновь подтверждает*, что политика социальной интеграции и экономическая политика должны быть направлены на уменьшение неравенства, обеспечение доступа к основным социальным услугам, образованию для всех и медицинскому обслуживанию, ликвидацию дискриминации, расширение участия и обеспечение большей интеграции социальных групп, особенно молодежи, пожилых людей и инвалидов, а также на решение проблем социального развития, создаваемых процессом глобализации и рыночными реформами, с тем чтобы все люди во всех странах могли пользоваться плодами глобализации;

11. *признает*, что дети-инвалиды имеют право на образование на основе равных возможностей и недискриминации, и настоятельно призывает государства-члены и все заинтересованные стороны принять меры к тому, чтобы начальное образование было доступным, бесплатным и обязательным и чтобы все дети-инвалиды имели доступ к нему наравне с другими, обеспечив для всех детей равные возможности доступа к системе инклюзивного образования;

12. *подчеркивает* важность учета прав, участия, мнений и потребностей инвалидов в рамках усилий по уменьшению опасности бедствий, признает необходимость их вовлечения в деятельность по обеспечению готовности к бедствиям, реагированию на чрезвычайные ситуации, восстановлению и переходу от чрезвычайной помощи к развитию и их вклада в эту деятельность, а также необходимость осуществления стратегий и программ, охватывающих инвалидов и доступных для них, а также признает несоразмерно большое влияние бедствий на положение женщин и девочек-инвалидов;

13. *рекомендует* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам расширять предпринимаемые усилия и улучшать координацию в сферах гуманитарной деятельности, реагирования на бедствия и развития в целях укрепления способности противостоять бедствиям, более эффективного снижения рисков и поддержки процессов восстановления и развития, в том числе во время гуманитарных кризисов, в интересах инвалидов и создавать партнерства и сети в сфере уменьшения опасности бедствий и гуманитарной сфере;

14. *призывает* к мобилизации ресурсов на устойчивой основе для обеспечения учета интересов инвалидов, в том числе их прав, в процессе развития на всех уровнях и в этой связи подчеркивает необходимость поощрения и укрепления международного сотрудничества в поддержку национальных усилий, включая сотрудничество по линии Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество, в частности путем создания, когда это целесообразно, соответствующих национальных механизмов, особенно в развивающихся странах;

15. *призывает* государства-члены, организации и механизмы системы Организации Объединенных Наций, включая недавно назначенного Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, и региональные комиссии предпринимать, в сотрудничестве с организациями инвалидов и, при необходимости, с национальными правозащитными организациями, все усилия для взаимодействия с инвалидами и обеспечения доступности для них, в целях создания условий для их широкого и эффективного участия в процессах развития и принятия решений на местном, национальном, региональном и международном уровнях и их вовлечения в эти процессы;

16. *рекомендует* Экономическому и Социальному Совету и, в частности, Комиссии социального развития способствовать достижению, мониторингу и оценке целей в области устойчивого развития с учетом интересов инвалидов;

17. *рекомендует* государствам-членам, которые еще не сделали этого, принять национальную стратегию по проблемам инвалидности, которую можно было бы ввести в действие, в том числе с помощью соответствующих поддающихся количественной оценке целевых и иных показателей, и в которой определялись бы обязанности и учитывались бы мнения широкого круга заинтересованных сторон, включая инвалидов и их представительные организации;

18. *призывает* государства-члены, соответствующие региональные организации и органы и учреждения Организации Объединенных Наций принимать меры к тому, чтобы при осуществлении всех стратегий и программ в области развития, в том числе стратегий и программ, касающихся искоренения нищеты и обеспечения социальной защиты и полной и производительной занятости и достойной работы, и соответствующих мер по расширению доступа к финансовым услугам, а также при планировании городов и строительстве доступных объектов общего пользования и жилья, учитывались права, потребности и мнения инвалидов, с тем чтобы обеспечить перевод целей, задач и принципов Повестки дня на период до 2030 года и Конвенции о правах инвалидов на язык конкретных действий;

19. *рекомендует* государствам-членам, международным организациям по вопросам развития и другим заинтересованным сторонам, в том числе в частном секторе, способствовать обеспечению доступности, в частности путем следования принципу универсального проектирования во всех аспектах городского развития, включая планирование, проектирование и создание физической и виртуальной среды, общественных пространств, транспортной инфраструктуры и коммунальных служб;

20. *настоятельно призывает* государства-члены и региональные и местные органы власти способствовать принятию в городах и населенных пунктах надлежащих мер, облегчающих доступ инвалидов наравне с другими лицами к физической среде городов, в том числе к общественным местам, общественному транспорту, жилью, образовательным и медицинским учреждениям, общественной информации и коммуникации (включая информационно-коммуникационные технологии и системы), а также к другим объектам и услугам, открытым или предоставляемым для населения как в городских, так и в сельских районах;

21. *настоятельно призывает также* государства-члены на местном, региональном и национальном уровнях повышать безопасность дорожного движения для инвалидов и учитывать вопросы безопасности дорожного движения при планировании и проектировании инфраструктуры мобильности и транспорта в городах и других населенных пунктах на устойчивой основе;

22. *подчеркивает* важность обеспечения условий для того, чтобы инвалиды могли наравне с другими участвовать в мероприятиях, связанных с проведением досуга и отдыхом, и спортивных мероприятиях, а также важность развития видов спорта для спортсменов-инвалидов без какой бы то ни было дискриминации;

23. *приветствует* внесение взносов в Целевой фонд партнерства Организации Объединенных Наций для поощрения прав инвалидов и в этой связи призывает государства-члены и другие заинтересованные стороны поддержать его цели, в том числе посредством внесения добровольных взносов;

24. *просит* систему Организации Объединенных Наций содействовать, в рамках имеющихся ресурсов, оказанию технической помощи, включая помощь в области укрепления потенциала и сбора и обработки национальных статистических и других данных по инвалидам, в том числе развивающимся странам, и в этой связи просит Генерального секретаря в соответствии с действующими международными руководствами по статистике инвалидности анализировать, публиковать и распространять информацию и статистические данные, касающиеся инвалидов, в соответствующих будущих периодических докладах о реализации целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей развития в интересах инвалидов;

25. *рекомендует* Статистической комиссии обновлять, в рамках имеющихся ресурсов, руководящие принципы, касающиеся сбора и анализа данных по инвалидам, с учетом соответствующих рекомендаций Вашингтонской группы по статистике инвалидности, а также рекомендует системе Организации Объединенных Наций, в том числе Специальному докладчику по вопросу о правах инвалидов, в рамках ее мандата, добиваться большей согласованности и скоординированности действий в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций с целью способствовать получению сопоставимых на международном уровне данных о положении инвалидов и регулярно включать соответствующие данные по инвалидам или соответствующие качественные характеристики, когда это целесообразно, в соответствующие публикации Организации Объединенных Наций по вопросам экономического и социального развития;

26. *призывает* государства-члены принять надлежащие меры к обеспечению скорейшего включения данных по инвалидам в официальную статистику, в том числе за счет дезагрегирования собираемых данных по признаку инвалидности с использованием надлежащих инструментов оценки, включая, в соответствующих случаях, разработанный Вашингтонской группой краткий перечень вопросов, касающихся инвалидности, изучения основополагающих концепций, назначения и преимуществ существующих механизмов и инструментов сбора

данных и побуждения всех заинтересованных сторон к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и предоставлению исходных данных, срочно необходимых для мониторинга прогресса в достижении целей в области устойчивого развития в интересах инвалидов, а также к укреплению национального потенциала в данной области;

27. *принимает к сведению* проведение 31 января 2018 года в ходе пятьдесят шестой сессии Комиссии по социальному развитию тематической дискуссии с участием большого числа заинтересованных сторон, посвященной осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года в свете Конвенции о правах инвалидов, и признает важность осуществления подобных инициатив в будущем и дальнейшего участия в них инвалидов и их представительных организаций;

28. *просит* Генерального секретаря, в координации с соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии информацию об осуществлении настоящей резолюции и итогового документа заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов[4] и сформулировать соответствующие рекомендации, касающиеся дальнейшего совершенствования имплементационной деятельности;

29. *просит также* Генерального секретаря, в координации со всеми соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии следующий основной доклад, посвященный целям в области устойчивого развития с учетом интересов инвалидов, и сформулировать соответствующие рекомендации, касающиеся дальнейших мер по обеспечению учета проблемы инвалидности, в том числе прав инвалидов, в процессе мониторинга, обзора и реализации этих целей;

30. *просит далее* Генерального секретаря продолжать принимать меры к тому, чтобы соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата, располагали достаточными людскими и финансовыми ресурсами для выполнения стоящих перед ними задач в рамках их деятельности по обеспечению учета прав, мнений и потребностей инвалидов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.